

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

PET946



EN	User manual	3	FR	Mode d'emploi	83
DA	Brugervejledning	23	IT	Manuale utente	105
DE	Benutzerhandbuch	43	NL	Gebruiksaanwijzing	125
ES	Manual del usuario	63	SV	Användarhandbok	145

# PHILIPS

# Table des matières

---

<b>1</b>	<b>Important</b>	84
	Consignes de sécurité importantes	84
	Avertissement	86
<b>2</b>	<b>Votre lecteur de DVD portable</b>	87
	Introduction	87
	Contenu de l'emballage	88
	Présentation de l'unité principale	89
	Présentation de la télécommande	91
<b>3</b>	<b>Mise en route</b>	93
	Chargement de la batterie	93
	Installation de la pile de la télécommande	94
	Connexion d'un équipement auxiliaire	95
<b>4</b>	<b>Lecture</b>	96
	Mise sous tension	96
	Sélection d'une langue OSD	96
	Lecture de disques	96
	Options de lecture	96
<b>5</b>	<b>Regarder la télévision</b>	97
	Configuration initiale	97
	Recherche manuelle	98
	Régler heure	98
	Affichage des informations sur les programmes	99
	Utilisation du guide électronique des programmes (EPG)	100
	Modification de la liste des chaînes	101
	Gérer chaînes	101
<b>6</b>	<b>Réglage des paramètres</b>	101
<b>7</b>	<b>Informations sur le produit</b>	102
<b>8</b>	<b>Dépannage</b>	103

# 1 Important

## Consignes de sécurité importantes

- ① Lisez attentivement ces consignes.
- ② Conservez soigneusement ces consignes.
- ③ Tenez compte de tous les avertissements.
- ④ Respectez toutes les consignes.
- ⑤ N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.
- ⑥ Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec uniquement.
- ⑦ N'obstruez pas les orifices de ventilation. Installez l'appareil conformément aux consignes du fabricant.
- ⑧ N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, registres de chaleur, poêles ou autres appareils (incluant les amplificateurs) produisant de la chaleur.
- ⑨ Évitez de marcher sur le cordon d'alimentation ou de le pincer, notamment au niveau des fiches, des prises de courant et de son point de sortie sur l'appareil.
- ⑩ Utilisez uniquement les pièces de fixation/accessoires spécifié(s) par le fabricant.
- ⑪ Utilisez uniquement l'appareil avec le chariot, le socle, le trépied, le support ou la table spécifié(e) par le fabricant ou vendu(e) avec l'appareil. Lorsque vous utilisez un chariot, prenez garde à ne pas le faire basculer avec l'appareil lorsque vous le déplacez. Vous risqueriez de vous blesser. 
- ⑫ Débranchez cet appareil en cas d'orage ou pendant les longues périodes d'inutilisation.
- ⑬ Confiez toutes les tâches de maintenance à un personnel qualifié. Des travaux de maintenance sont nécessaires en cas d'endommagement de l'appareil : par exemple, endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche, déversement de liquide ou chute d'objets à l'intérieur de l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, dysfonctionnement ou chute de l'appareil.
- ⑭ Votre appareil ne doit pas être exposé aux fuites goutte à goutte ou aux éclaboussures.
- ⑮ Ne placez pas d'objets susceptibles d'endommager votre appareil à proximité de celui-ci (par exemple, objets remplis de liquide ou bougies allumées).
- ⑯ Ce produit peut contenir du plomb et du mercure. La mise au rebut de ces substances peut être réglementée afin de préserver l'environnement. Pour plus d'informations sur le traitement ou le recyclage des produits, veuillez

contacter les autorités locales ou l'Electronic Industries Alliance à l'adresse [www.eiae.org](http://www.eiae.org).



### Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de cet appareil.
- Ne graissez jamais aucun composant de cet appareil.
- Ne posez jamais cet appareil sur un autre équipement électrique.
- Conservez cet appareil à l'abri des rayons du soleil, des flammes nues et de toute source de chaleur.
- Ne regardez jamais le rayon laser émis par l'appareil.
- Veillez à maintenir un accès facile au cordon d'alimentation, à la fiche ou à l'adaptateur pour débrancher l'appareil.

## Sécurité d'écoute

### Écoutez à un volume modéré.

- L'utilisation des écouteurs à un volume élevé peut entraîner des pertes auditives. Ce produit peut générer un volume sonore capable de détériorer les fonctions auditives d'un individu aux facultés normales, même en cas d'exposition inférieure à une minute. Les niveaux sonores élevés sont destinés aux personnes ayant déjà subi une diminution de leurs capacités auditives.
- Le son peut être trompeur. Au fil du temps, votre niveau de confort auditif s'adapte à des volumes plus élevés. Après une écoute prolongée, un niveau sonore élevé et nuisible à vos capacités auditives pourra vous sembler normal. Pour éviter cela, réglez le volume à un niveau non nuisible assez longtemps pour que votre ouïe s'y habitue et ne le changez plus.

### Pour définir un volume non nuisible :

- Réglez le volume sur un niveau peu élevé.
- Augmentez progressivement le volume, jusqu'à ce que vous puissiez entendre le son confortablement et clairement, sans distorsion.

### Limitez les périodes d'écoute :

- Une exposition prolongée au son, même à des niveaux normaux et non nuisibles, peut entraîner des pertes auditives.
- Veillez à utiliser votre équipement de façon raisonnable et à interrompre l'écoute de temps en temps.

### Veillez à respecter les recommandations suivantes lors de l'utilisation de vos écouteurs.

- Écoutez à des volumes raisonnables pendant des durées raisonnables.
- Veillez à ne pas régler le volume lorsque votre ouïe est en phase d'adaptation.
- Ne réglez pas le volume de sorte que vous n'entendiez plus les sons de votre environnement.

- Faites preuve de prudence dans l'utilisation des écouteurs ou arrêtez l'utilisation dans des situations potentiellement dangereuses. N'utilisez pas les écouteurs lorsque vous conduisez ou que vous êtes en vélo, sur un skate, etc. : cette utilisation peut s'avérer dangereuse sur la route et est illégale dans de nombreuses régions.



### Attention

- L'utilisation de commandes ou de réglages, ou de toute autre procédure que celles données dans ce document risque d'exposer l'utilisateur à une utilisation ou à des radiations dangereuses.

## Avertissement

Toute modification apportée à cet appareil qui ne serait pas approuvée expressément par Philips Consumer Lifestyle peut invalider l'habilitation de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

Ce produit est conforme aux spécifications d'interférence radio de la Communauté Européenne.



Ce produit est conforme aux spécifications des directives et des normes suivantes : 2004/108/EC, 2006/95/EC.

### Informations sur l'environnement

Tout emballage superflu a été évité. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (amortisseur de chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse). Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée. Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.

## Recyclage

Votre produit a été conçu et fabriqué à l'aide de matériaux et composants de haute qualité, recyclables et réutilisables.

Lorsque le symbole de poubelle sur roues barrée accompagné du symbole chimique « Pb » figure sur un produit, cela signifie que les piles contenues dans ce produit relèvent de la directive sur le plomb :

Ne mettez pas votre produit au rebut avec vos déchets ménagers.

Renseignez-vous sur les réglementations locales concernant la collecte séparée des produits électriques et électroniques. La mise au rebut citoyenne de votre produit usagé permet de protéger l'environnement et la santé.



Votre produit contient des piles relevant de la Directive européenne 2006/66/EC qui ne doivent pas être mises au rebut avec les déchets ménagers.

Lorsque le symbole de poubelle sur roues barrée accompagné du symbole chimique « Pb » figure sur un produit, cela signifie que les piles contenues dans ce produit relèvent de la directive sur le plomb :

Renseignez-vous sur les réglementations locales concernant la collecte séparée des piles. La mise au rebut citoyenne de votre produit usagé permet de protéger l'environnement et la santé.



Confiez toujours votre produit à un professionnel pour retirer la batterie intégrée.

La réalisation de copies non autorisées de contenu protégé contre la copie, notamment de programmes informatiques, fichiers, diffusions et enregistrement

sonores, peut représenter une violation de droits d'auteur et une infraction à la loi. Cet appareil ne doit en aucun cas être utilisé à de telles fins.

L'enregistrement et la reproduction de tout élément peuvent être soumis à un accord préalable. Reportez-vous au Copyright Act 1956 (Loi de 1956 sur les droits d'auteurs) et aux Performer's Protection Acts 1958 to 1972 (Loi sur la protection des auteurs de 1963 et 1972) pour plus d'informations.

DivX®, DivX Certified et les logos associés sont des marques déposées de DivX Networks, Inc et sont utilisés sous licence.



Cet appareil présente l'étiquette suivante :



## 2 Votre lecteur de DVD portable

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans le monde de Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Introduction

Ce lecteur de DVD portable lit des disques vidéo numériques conformes à la norme DVD universelle. Il vous permet de visionner des films en bénéficiant d'un son multicanal ou stéréo et d'une qualité visuelle de niveau cinéma (en fonction du disque et de la configuration de lecture).

Vous pouvez également sélectionner la bande son, la langue de sous-titrage et changer l'angle de vue (en fonction du DVD). De plus, vous pouvez restreindre la lecture de disques déconseillés aux enfants.

Le lecteur de DVD lit les types de disque suivants (y compris les CD-R, CD-RW, DVD±R et DVD±RW) :

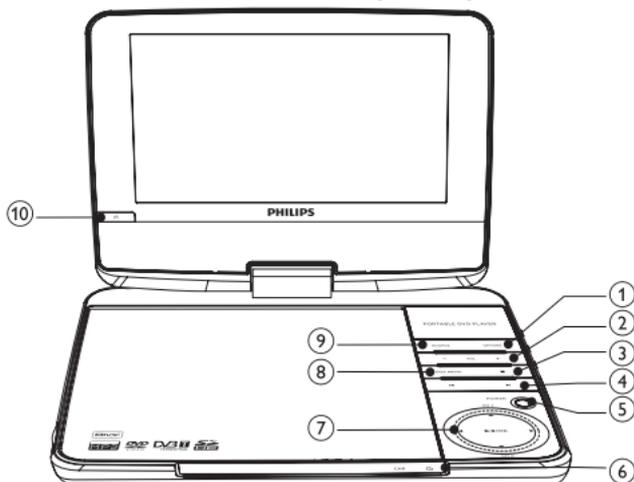
	DVD vidéo
	CD vidéo
	CD audio
	CD MP3
	DivX
	Disques contenant des fichiers JPEG

## Contenu de l'emballage

Vérifiez et identifiez les différentes pièces contenues dans l'emballage :

- Lecteur de DVD portable
- Télécommande
- Adaptateur secteur
- Adaptateur allume-cigare
- Câble AV
- Antenne
- Manuel d'utilisation
- Guide de mise en route

## Présentation de l'unité principale



### ① OPTIONS

- Pour accéder aux options relatives à l'activité ou à la sélection en cours.

### ② VOL -/+

- Permet d'augmenter ou de réduire le volume.

### ③ ■

- Arrête la lecture du disque.

### ④ ⏮⏭

- Permet de passer au titre, au chapitre ou à la piste précédent(e)/ suivant(e).

### ⑤ POWER

- Permet d'allumer/éteindre le lecteur de DVD.

### ⑥ CHR/Ⓛ

- Voyant de charge/Voyant d'alimentation.

### ⑦ ▲, ▼, ◀, ▶

- Pour naviguer dans les menus.

### ▲, ▼

- Pour passer à la chaîne suivante ou précédente.

### ◀, ▶

- Permet d'effectuer une recherche avant/arrière à vitesse variable.

### ▶||OK

- Pour confirmer une saisie ou une sélection.
- Permet de démarrer, suspendre ou reprendre la lecture du disque.

## 8 DISC MENU

- Pour les DVD, permet d'accéder au menu du disque ou de le quitter.
- Pour les VCD, permet d'activer ou de désactiver le mode PBC (contrôle de lecture).
- Pour les VCD version 2.0 ou les SVCD avec le mode PBC activé, permet de revenir au menu en cours de lecture.

## 9 SOURCE

- Permet de basculer entre les modes [Disc], [DTTV], [Radio-DVBT] et [SD card].

## 10 IR

- Capteur de télécommande

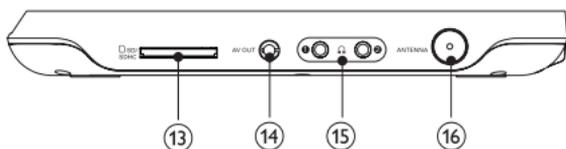


## 11 DC IN

- Prise d'alimentation

## 12 OPEN ►

- Permet d'ouvrir le logement du disque.



## 13 SD/SDHC

- Logement pour carte SD/SDHC

## 14 AV OUT

- Sortie audio/vidéo.

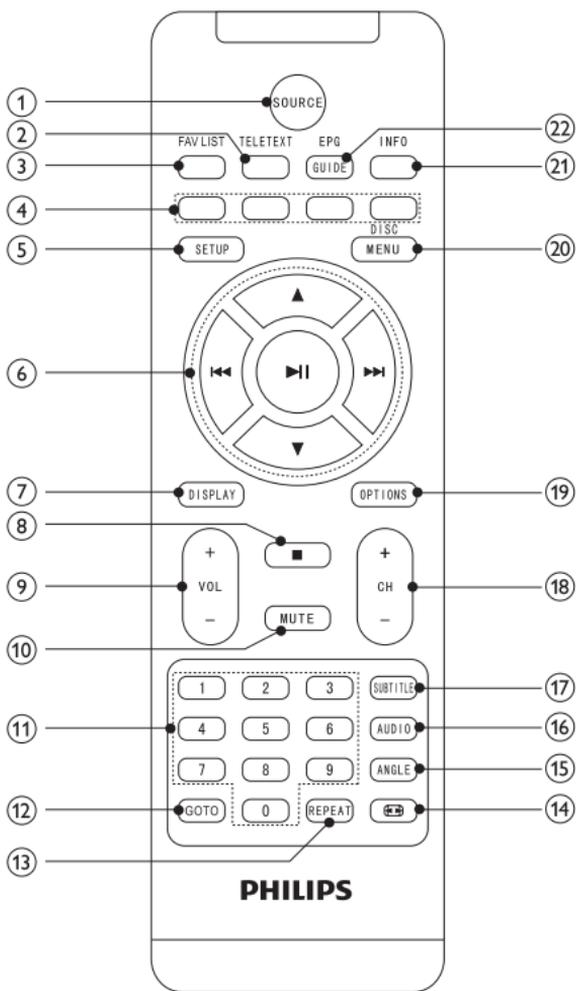
## 15

- Prise casque.

## 16 ANTENNA

- Prise d'antenne

## Présentation de la télécommande



- ① **SOURCE**
  - Permet de basculer entre les modes [Disc], [DTTV], [Radio-DVBT] et [SD card].
- ② **TELETEXT**
  - Pour accéder au télétexte ou le quitter.
- ③ **FAV LIST**
  - Permet d'accéder ou de quitter la liste des favoris.

- ④ **Touches de couleur**
- Pour sélectionner des tâches ou des options.
- ⑤ **SETUP**
- Permet d'accéder au menu de configuration système ou de le quitter.
- ⑥ ▲, ▼, |◀◀, ▶▶|
- Pour naviguer dans les menus.
- ◀◀, ▶▶|
- Permet d'effectuer une recherche avant/arrière à vitesse variable.
  - Permet de passer au titre, au chapitre ou à la piste précédent(e)/suivant(e).
- ▶▶||
- Pour confirmer une saisie ou une sélection.
  - Permet d'accéder ou de quitter la liste des chaînes.
  - Permet de démarrer ou reprendre la lecture du disque.
- ⑦ **DISPLAY**
- Permet de régler la valeur des paramètres d'affichage du système.
- ⑧ ■
- Arrête la lecture du disque.
- ⑨ **VOL -/+**
- Permet d'augmenter ou de réduire le volume.
- ⑩ **MUTE**
- Permet de désactiver le son.
- ⑪ **0-9**
- Pavé numérique
- ⑫ **GO TO**
- Permet d'accéder à un chapitre, une piste, un titre ou un temps de lecture.
- ⑬ **REPEAT**
- Permet de répéter un chapitre, une piste ou un titre.
- ⑭ 
- Permet de choisir le format de l'écran.
- ⑮ **ANGLE**
- Permet de sélectionner un autre angle de vue dans un film sur DVD.
- ⑯ **AUDIO**
- Pour les DVD, permet de sélectionner une langue audio.
  - Pour les VCD, permet de sélectionner un mode audio.
- ⑰ **SUBTITLE**
- Permet de sélectionner la langue de sous-titrage du DVD.
- ⑱ **CH +/-**
- Pour passer à la chaîne suivante ou précédente.

- 19 **OPTIONS**
  - Pour accéder aux options relatives à l'activité ou à la sélection en cours.
- 20 **DISC MENU**
  - Permet d'accéder au menu du disque ou de le quitter.
- 21 **INFO**
  - Pour afficher des informations sur les programmes le cas échéant.
- 22 **EPG**
  - Pour activer ou désactiver le guide des programmes (EPG). Activé uniquement sur les chaînes numériques.

## 3 Mise en route



### Attention

- Utilisez les commandes conformément aux consignes de ce manuel d'utilisation.
- Les instructions fournies dans ce chapitre doivent être suivies dans l'ordre énoncé.

Si vous contactez Philips, vous devrez préciser les numéros de modèle et de série de votre lecteur. Les numéros de série et de modèle sont indiqués sous votre appareil.

Notez ces numéros ici :

N° de modèle \_\_\_\_\_

N° de série \_\_\_\_\_

---

## Chargement de la batterie



### Attention

- Risque d'endommagement du produit ! Vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la valeur de tension imprimée sous le lecteur.
- Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni pour charger la batterie.

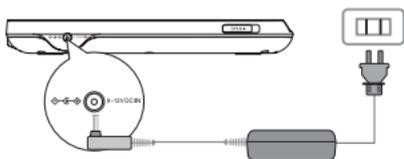


### Remarque

- La plaque signalétique est située sous le lecteur.
- Le lecteur de DVD peut être chargé en mode hors tension uniquement.

- 1 Réglez l'interrupteur **POWER ON/OFF** sur la position **OFF**.

- 2 À l'aide de l'adaptateur secteur fourni, branchez le lecteur sur la prise secteur.



- ↳ Le voyant de charge est allumé. Une charge complète de la batterie prend environ 7 heures.
- ↳ Lorsque la batterie est entièrement chargée, le voyant de charge s'éteint.

## Installation de la pile de la télécommande



### Attention

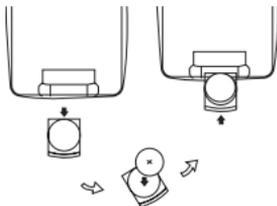
- Risque d'explosion ! Tenez les piles à l'abri de toute source de chaleur, des rayons du soleil ou du feu. Ne les jetez jamais au feu.
- Risque d'impact sur l'autonomie des piles ! Ne mélangez jamais plusieurs marques ou types de piles.
- Risque d'endommagement du produit ! Retirez les piles de la télécommande si vous ne l'utilisez pas pendant une longue durée.
- Produits contenant du perchlorate : une manipulation particulière peut être requise. Voir [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).

### Avant la première utilisation :

- 1 Retirez la languette de protection de la pile de la télécommande pour lui permettre de fonctionner.

### Pour remplacer la pile de la télécommande :

- 1 Ouvrez le compartiment des piles.
- 2 Insérez 1 pile CR2025 en respectant la polarité (+/-) indiquée.
- 3 Refermez le compartiment des piles.



---

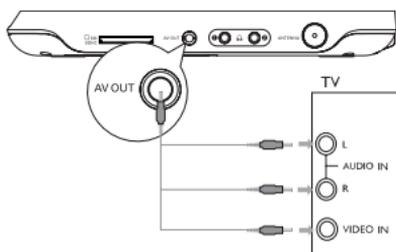
## Connexion d'un équipement auxiliaire

---

### Connexion à un téléviseur

Vous pouvez connecter le lecteur à un téléviseur afin de regarder un DVD.

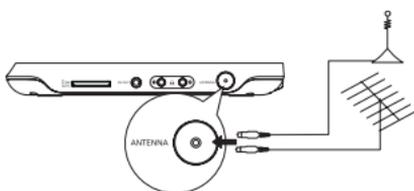
- Raccordez les câbles AV (non fournis) aux prises en fonction des couleurs : branchez le câble jaune sur la prise vidéo jaune et le câble rouge/blanc sur les prises audio rouge/blanche.



---

### Connexion de l'antenne TV

Vous pouvez connecter votre lecteur à l'antenne afin de recevoir la télévision numérique.



#### Conseil

- Pour une meilleure réception, connectez le lecteur à l'antenne domestique.

## 4 Lecture

---

### Mise sous tension

Réglez l'interrupteur **POWER ON/OFF** sur la position **ON**.

↳ Le voyant  est allumé.

---

### Sélection d'une langue OSD

Vous pouvez sélectionner une langue différente pour le texte affiché à l'écran.

- 1 Appuyez sur **SETUP**.  
↳ Le menu de configuration s'affiche.
  - 2 Sélectionnez **[General]** > **[Language]**.
  - 3 Appuyez sur **▶▶** pour sélectionner une option.
  - 4 Appuyez sur **OK** pour confirmer votre choix.
  - 5 Appuyez sur **SETUP** pour quitter le menu.
- 

### Lecture de disques

- 1 Faites glisser le bouton **OPEN▶** de l'unité principale.
  - 2 Insérez le disque, face imprimée orientée vers le haut.
  - 3 Refermez le compartiment du CD.  
↳ La lecture démarre automatiquement.
    - Si un menu s'affiche, sélectionnez un élément, puis appuyez sur **▶||** pour démarrer la lecture.
    - Pour suspendre la lecture, appuyez sur **▶||**. Appuyez de nouveau pour reprendre la lecture.
    - Pour arrêter la lecture, appuyez sur **■**.
    - Pour sélectionner l'option suivante ou précédente, appuyez sur **||◀◀** ou **▶▶**.
    - Pour effectuer une recherche vidéo ou audio, maintenez le bouton **◀◀** ou **▶▶** enfoncé. Pendant la recherche, appuyez brièvement sur **◀◀** ou **▶▶** pour régler la vitesse de recherche.
- 

### Options de lecture

- 1 Pendant la lecture, appuyez sur **OPTION** pour sélectionner certaines options de lecture.  
Pour les DVD
  - **[Subtitles]**
  - **[Audio language]**
  - **[Angle]**

- [Zoom & Pan]
- [Setup]

Pour les VCD

- [Audio]
- [Zoom & Pan]
- [Setup]

Pour les CD audio

- [Repeat]
- [Shuffle All]
- [Setup]

Pour les CD JPEG

- [Rotate]
- [Zoom & Pan]
- [Setup]

2 Suivez les instructions à l'écran

## 5 Regarder la télévision



Remarque

- Avant de commencer, veillez à raccorder l'antenne au lecteur.
- Vérifiez que vous êtes dans une zone où la couverture du signal TNT est suffisante. Vous pouvez vérifier la couverture auprès de votre diffuseur national ou en visitant [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Configuration initiale

- 1 Appuyez sur **SOURCE** pour passer en mode TNT.  
 ↳ Vous êtes invité à sélectionner votre pays de résidence.



- 2 Sélectionnez votre pays, puis appuyez sur **OK** pour confirmer.  
↳ Vous êtes invité à lancer la recherche automatique des chaînes.



- 3 Sélectionnez **[Auto search]**, puis appuyez sur **OK** pour confirmer.  
↳ La recherche automatique des chaînes démarre.  
↳ Une fois la recherche automatique des chaînes terminée, l'écran présente le nombre total de chaînes TV et radio trouvées.  
↳ Pour afficher les émissions de la première chaîne trouvée, appuyez sur **OK**.  
↳ Pour changer de chaîne, appuyez sur **CH +/-**.

---

## Recherche manuelle

Vous pouvez rechercher des chaînes manuellement.

- 1 Appuyez sur **SETUP**.
- 2 Sélectionnez **[DTTV] > [Manual search]**, puis appuyez sur **OK** pour confirmer.



- 3 Sélectionnez le numéro de la chaîne, puis appuyez sur **OK** pour confirmer.

---

## Régler heure

- 1 Appuyez sur **SETUP**.
- 2 Sélectionnez **[DTTV] > [Time settings]**.

Pour régler le format de l'heure :

- 1 Sélectionnez **[Time format]**,

- 2 Sélectionnez une option, puis appuyez sur **OK** pour confirmer.
  - [24hrs]
  - [12hrs]

Pour sélectionner le mode de réglage de l'heure :

- 1 Sélectionnez [Setting mode],
- 2 Sélectionnez une option, puis appuyez sur **OK** pour confirmer.
  - [Auto time setting] : l'heure est automatiquement mise à jour en fonction de la chaîne diffusée.
  - [Manual time setting] : l'heure doit être réglée manuellement.

Pour régler le fuseau horaire :

- 1 Sélectionnez [Setting mode] > [Manual time setting], puis appuyez sur **OK** pour confirmer.
- 2 Sélectionnez [Time zone],
  - Choisissez GMT +01:00 pour la France et l'Europe Centrale (décalage horaire par rapport à l'heure du méridien de Greenwich).

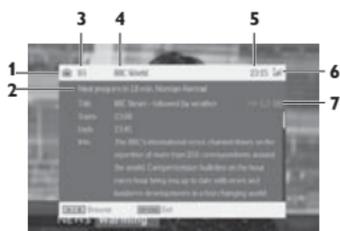
Pour régler l'heure d'été :

- 1 Sélectionnez [Setting mode] > [Manual time setting], puis appuyez sur **OK** pour confirmer.
- 2 Sélectionnez [Summer time/DST].
  - Si vous n'êtes pas en période d'heure d'été actuellement, sélectionnez [Off].

---

## Affichage des informations sur les programmes

Pour afficher un résumé du programme en cours, appuyez sur **INFO**.



- ① Programme TV  
Programme radio
- ② Informations sur le programme suivant
- ③ Numéro du programme
- ④ Nom du programme
- ⑤ Heure locale

- ⑥ Indicateur de la longueur du signal
- ⑦ Icônes des informations sur les programmes

**I-II** : programme proposant plusieurs langues audio. Vous pouvez appuyer sur **AUDIO** ou **OPTIONS** pour accéder à ces fonctions.

**[...]** : programme contenant des sous-titres. Vous pouvez appuyer sur **SUBTITLE** ou **OPTIONS** pour accéder à cette fonction.

**[☰]** : programme contenant du télétexte. Vous pouvez appuyer sur **TELETEXT** pour accéder à cette fonction.

## Accès au télétexte

Si le télétexte est disponible sur la chaîne sélectionnée, **[☰]** apparaît.

- Pour accéder au télétexte, appuyez sur **TELETEXT**.



### Conseil

- Le programme peut nécessiter l'utilisation des touches de couleur pour accéder ou contrôler les fonctions d'affichage. Suivez les instructions s'affichant sur l'écran du télétexte.

## Utilisation du guide électronique des programmes (EPG)

Le guide électronique des programmes (EPG) est un guide disponible pour les chaînes numériques. Vous pouvez parcourir, sélectionner et visionner les programmes par heure, titre ou genre.



- 1 Sélection d'une chaîne
- 2 Appuyez sur **EPG**.  
↳ Le guide électronique des programmes (EPG) s'affiche.
- 3 Appuyez sur **▼▲** pour sélectionner un programme.
- 4 Appuyez sur **OK**.  
↳ Le résumé de ce programme s'affiche.
- 5 Pour quitter le menu du guide, appuyez sur **EPG**.

---

## Modification de la liste des chaînes

- 1 Appuyez sur **OPTIONS**.
- 2 Sélectionnez [**Channel Edit**],  
↳ La liste des chaînes s'affiche.
- 3 Sélection d'une chaîne
- 4 Suivez les instructions à l'écran pour déplacer la chaîne vers le haut ou vers le bas.

---

## Gérer chaînes

- 1 Appuyez sur **OK**.  
↳ La liste des chaînes s'affiche.
- 2 Sélection d'une chaîne
  - Pour verrouiller la chaîne, appuyez sur la touche rouge.
  - Pour masquer la chaîne, appuyez sur la touche jaune.
  - Pour définir la chaîne en tant que chaîne préférée, appuyez sur la touche verte.

## 6 Réglage des paramètres

Pour profiter de toutes les options de lecture, utilisez **SETUP** pour affiner vos réglages.

- 1 Appuyez sur **SETUP**.  
↳ Le menu de configuration s'affiche à l'écran.
- 2 Utilisez les touches de navigation pour sélectionner une option, puis appuyez sur **OK** pour confirmer.

[General]	
[Language]	Permet de sélectionner la langue d'affichage à l'écran.
[PBC settings]	Permet d'activer/de désactiver la fonction de commande de lecture.
[Power save]	Permet d'activer/de désactiver le mode d'économie d'énergie. Le temps de lecture peut durer jusqu'à 5 heures lorsque l'option [Maximum] est sélectionnée.
[DivX (VOD)]	Permet d'obtenir un code d'enregistrement DivX.
[DivX Subtitle]	Permet de sélectionner la langue de sous-titrage du DivX.
[Parental (DVD)]	Permet de sélectionner les options parentales.
[Set password]	Permet de modifier le mot de passe existant (par défaut: 1369).
[Factory settings]	Permet de restaurer les réglages d'usine.

<b>[Video]</b>	
<b>[TV display]</b>	Permet de choisir le format de l'écran.
<b>[TV standard]</b>	Permet de sélectionner le format de sortie vidéo du système TV.
<b>[Audio]</b>	
<b>[Dolby]</b>	Permet de définir la sortie Dolby.
<b>[DTTV]</b>	
<b>[Auto search]</b>	Permet de rechercher des chaînes automatiquement.
<b>[Manual search]</b>	Permet de rechercher des chaînes manuellement.
<b>[DTTV Parental]</b>	Permet de sélectionner les options parentales.
<b>[Country]</b>	Permet de sélectionner votre pays.
<b>[Time settings]</b>	Permet de régler l'heure.

- 3 Appuyez sur ◀◀ pour revenir au niveau de menu précédent.  
 4 Appuyez sur **SETUP** pour quitter le menu.

## 7 Informations sur le produit

### Remarque

- Les informations sur le produit sont sujettes à modifications sans notification préalable.

Dimensions	240 x 178,5 x 34,6 mm
Poids	1,2 kg
Alimentation	Entrée : 50/60 Hz - 100-240 V Sortie : DC 9 V, 1,5 A
Plage de température de fonctionnement	0-50 °C
Longueur d'onde du laser	DVD: 655 nm; CD: 785 nm
Système vidéo	NTSC/PAL

## 8 Dépannage



### Avertissement

- Risque d'électrocution. Ne retirez jamais le boîtier du lecteur.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le système vous-même. En cas de problème lors de l'utilisation du lecteur, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si le problème persiste, enregistrez votre lecteur et accédez à l'assistance sur [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Pas d'alimentation

- Vérifiez que les deux fiches du cordon d'alimentation sont correctement branchées.
- Assurez-vous que la prise secteur est alimentée.
- Vérifiez si la batterie intégrée n'est pas déchargée.

### Absence de son

- Assurez-vous que le câble AV est correctement branché.

### Ne répond pas à la télécommande

- Assurez-vous que l'espace entre la télécommande et le lecteur ne contient pas d'obstacles.
- À une distance rapprochée, pointez la télécommande directement vers le lecteur.
- Remplacez les piles de la télécommande.
- Le disque ne propose pas la fonction demandée. Reportez-vous aux instructions du disque.

### Image déformée

- Nettoyez le disque. Essuyez le disque du centre vers l'extérieur à l'aide d'un chiffon propre, doux et non pelucheux.
- Assurez-vous que le format de sortie vidéo du disque est compatible avec le téléviseur.
- Changez le format de sortie vidéo de manière à ce qu'il soit adapté au téléviseur ou à l'émission.
- La fabrication de l'écran LCD repose sur une technologie de haute précision. Il est toutefois possible que de minuscules points noirs et/ou brillants (rouges, bleus, verts) apparaissent. Ce phénomène est tout à fait normal et ne révèle pas un dysfonctionnement.

### Lecture du disque impossible

- Assurez-vous que la face imprimée du disque est orientée vers le haut.
- Nettoyez le disque. Essuyez le disque du centre vers l'extérieur à l'aide d'un chiffon propre, doux et non pelucheux.
- Vérifiez si le disque est défectueux en insérant un autre disque.

### Aucune réponse des commandes

- Le disque ne permet pas d'effectuer cette opération.

### Le lecteur chauffe

- La surface du lecteur chauffe lorsque celui-ci est utilisé pendant une période prolongée. Ce phénomène est normal.

### Pas ou peu de signal affiché sur l'écran

- Le signal TNT est trop faible ou hors de la zone de couverture du signal TNT.
- Vérifiez que vous êtes dans une zone où la couverture est suffisante.
- La réception du signal TNT dans un véhicule en mouvement peut être médiocre.

### Perte des programmes TV en cours lors du déplacement dans un autre pays

- 1 Appuyez sur **SETUP**.
- 2 Sélectionnez **[DTTV] > [Country]**.
- 3 Sélectionnez votre pays.
- 4 Sélectionnez **[Auto search]**.

### L'autonomie de lecture indiquée à la vente n'est pas atteinte

- 1 Appuyez sur **SETUP**.
- 2 Sélectionnez **[General] > [Power save]**.
- 3 Sélectionnez **[Maximum]**.



© 2009 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

PET946\_12\_UM\_V3.0

